

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2013)  
**Heft:** 48

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Nouvelle publication

# Transfert de l'immeuble aux héritiers

Avec ce nouveau guide édité par la CVI, les propriétaires disposent d'une aide pratique pour:

- prévoir leur succession
- choisir la solution adaptée à leurs besoins
- faciliter la transmission du patrimoine



Conçue par des spécialistes, cette brochure se veut un outil simple pour comprendre la planification successorale.



36 pages, prix: Fr. 30.- non-membre CVI / Fr. 20.- membre CVI.

**Pour toute commande:**  
tél. 021 341 41 44, [dheilly@cvi.ch](mailto:dheilly@cvi.ch)  
ou par bulletin de commande

## Bulletin de commande

## Je commande:

☐ ... exemplaire(s) de l'ouvrage «Transfert de l'immeuble aux héritiers», 36 pages, au prix de Fr. 30.- pour les non-membres CVI et Fr. 20.- pour les membres, TVA incl., frais de port en sus.

Nom et prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA et localité \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Courriel \_\_\_\_\_

Membre CVI: ☐ non ☐ oui, n°: \_\_\_\_\_

Date et signature \_\_\_\_\_

Aucun exemplaire ne sera repris et remboursé après utilisation.

## A retourner à:

Propriétaires services, Rue du Midi 15,  
CP 5607, 1002 Lausanne, Tél. 021 341 41 44,  
Fax 021 341 41 46, [mail@cvi.ch](mailto:mail@cvi.ch)

La CVI s'engage pour vous. Devenez membre: [www.cvi.ch](http://www.cvi.ch)

## Une génération ambitieuse ne devrait pas abandonner à mi-chemin.

Voltaren Dolo forte Emulgel. Fait avancer votre génération.



**En cas de douleurs liées à l'arthrose: appliquer le gel fortement concentré simplement toutes les 12 heures.**

Un engagement fort pour une génération forte. Voltaren Dolo forte Emulgel soulage les douleurs aiguës des articulations et celles liées à l'arthrose, et est anti-inflammatoire. Le bouchon breveté EU permet par ailleurs une ouverture facilitée du tube.

[www.voltaren-dolo.ch](http://www.voltaren-dolo.ch)

Veuillez lire la notice d'emballage

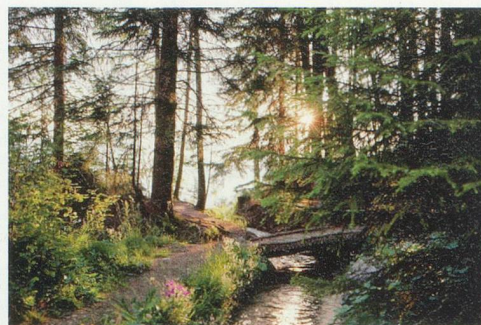
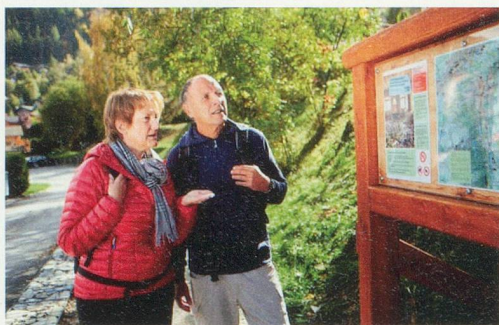
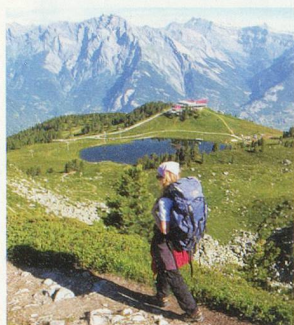
Novartis Consumer Health Suisse S

Ménagez vos articulations. Améliorez votre vie quotidienne en visitant [www.rheumaliga-shop.ch](http://www.rheumaliga-shop.ch)  
Voltaren Dolo forte Emulgel soutient l'engagement contre l'arthrose de la Ligue suisse contre le rhumatisme.



# Week-end à Nendaz

## avec Générations *Plus*



Venez découvrir la station de Nendaz et profitez des prestations offertes à titre exceptionnel, à l'occasion de ces Escapades *Générations Plus*.

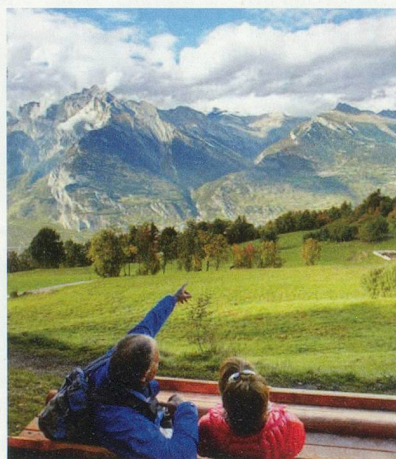
**Vendredi 4 et samedi 5 octobre 2013**  
**Vendredi 11 et samedi 12 octobre**

**VENDREDI** dès 14 h, installation dans les chambres.  
 Dès 15 h, temps libre pour découvrir la station de Nendaz.  
 A 18 h, apéritif de bienvenue offert avec animation cor des Alpes.  
 A 19 h, soirée raclette avec animation musicale.

**SAMEDI** de 8 h à 9 h, petit-déjeuner. A 10 h, balade accompagnée le long des bisses (Bisse du Milieu et Bisse Vieux). A 15 h, retour à l'hôtel pour libération des chambres et fin du programme organisé.



**Hôtel Le Déserteur**  
 Route de la Télécabine  
 CH-1997 Haute-Nendaz  
 Valais



### Prestations

- ◆ 1 nuit en résidence hôtelière
- ◆ Apéritif de bienvenue
- ◆ Soirée raclette avec pichet de vin blanc pour 2 personnes
- ◆ Animation musicale
- ◆ Guide pour balade
- ◆ Concours surprise Le Déserteur
- ◆ Parking

**Prix spécial *Générations Plus*: 179 fr.**  
 (Non-abonnés: 199 fr.)

### COUPON D'INSCRIPTION Je m'inscris / Nous nous inscrivons

☐ Les 4 et 5 octobre 2013

☐ Les 11 et 12 octobre 2013

☐ Je suis abonné

☐ Je ne suis pas abonné

\_\_ Nombre de participants

\_\_ En chambre double

\_\_ En chambre simple

Nom

Prénom

Adresse

NPA / Localité

Téléphone

Signature

Bulletin à retourner à *Générations Plus* – Rue des Fontenailles 16 – 1007 Lausanne  
 Tél. 021 321 14 21 – Fax. 021 321 14 20 – [voyage@generationsplus.ch](mailto:voyage@generationsplus.ch)